

# ufesa

secador profesional  
SC8450



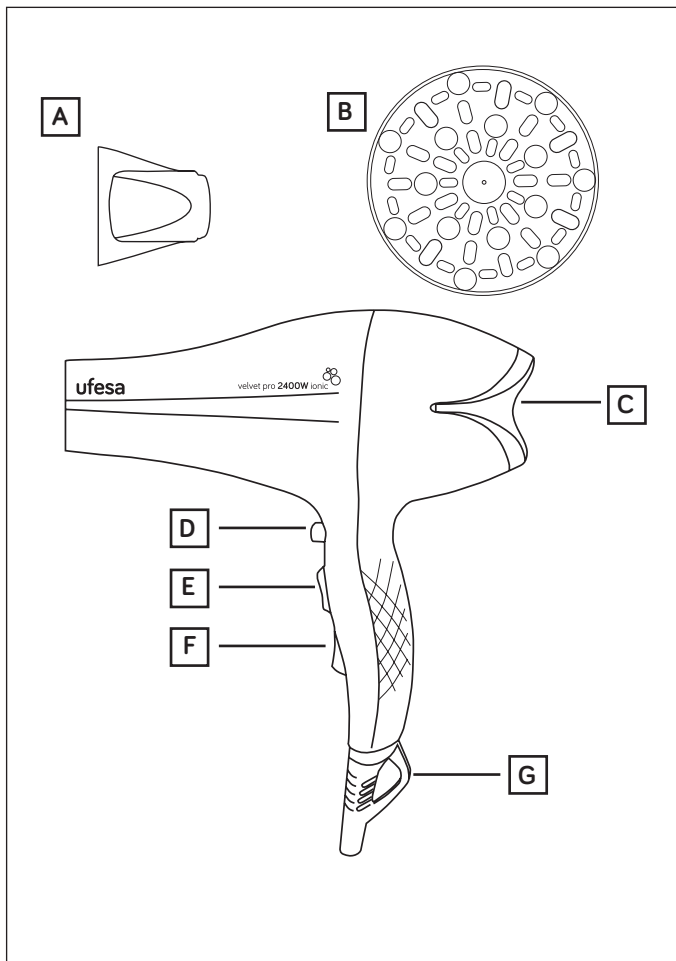
ES manual de instrucciones

PT manual de instruções

EN instructions manual

FR mode d'emploi

secador profesional **SC8450**



**ES DESCRIPCIÓN:**

- A- Concentrador
- B- Difusor
- C- Filtro de aire
- D- Botón de aire frío
- E- Selector de temperatura
- F- Selector de velocidad
- G- Anillo colgador

**EN DESCRIPTION:**

- A- Concentrator
- B- Diffuser
- C- Air filter
- D- Cold air button
- E- Temperature selector
- F- Speed selector
- G- Hanger

**PT DESCRIÇÃO:**

- A- Concentrador
- B- Difusor
- C- Filtro de ar
- D- Botão de ar frio
- E- Seletor de temperatura
- F- Seletor de velocidade
- G- Argola de pendurar

**FR DESCRIPTION :**

- A- Embout concentrateur
- B- Diffuseur
- C- Filtre d'air
- D- Bouton d'air froid
- E- Sélecteur de température
- F- Sélecteur de vitesse
- G- Anneau de suspension

### **AVISO IMPORTANTE**

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el

usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas, para evitar cualquier peligro.

Cuando el secador de pelo es usado en un cuarto de baño, desenchufar después de usarlo ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aun cuando el secador esté desconectado.

Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pregunte a su instalador para que le aconseje.

**ADVERTENCIA:** No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua.



Este símbolo significa que el aparato no debe ser usado cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua.

## AVISOS IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para uso doméstico, en ningún caso debe ser usado para uso comercial o industrial. Antes de conectar el producto, compruebe que el voltaje de su red eléctrica sea idéntico al indicado en la etiqueta del producto. No utilizar el aparato, ni conectarlo o desconectarlo a la red con las manos y/o pies húmedos. No utilice accesorios distintos de los suministrados. Es importante que el cable de conexión a la red eléctrica no esté enrollado o cruzado sobre el producto durante su uso. No tirar del cable de conexión para desenchufarlo.

Para su limpieza proceder según el apartado de mantenimiento y limpieza de este manual. No utilice el producto para secar animales.

En caso de que el producto presente una posible avería o daño, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y acuda a un Servicio Técnico Autorizado. Con objeto de evitar posibles situaciones de riesgo, no abra el aparato, las reparaciones o intervenciones que debieran efectuarse sobre el aparato, únicamente podrán llevarse a cabo por personal técnico cualificado del Servicio Técnico Oficial de la marca. En caso de uso incorrecto o manipulación indebida del producto, ésta quedará fuera de garantía. Para reparar su producto acuda siempre a un servicio técnico autorizado.

**B&B TRENDS SL.** Declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

## MODO DE EMPLEO

Para encender el producto debe seleccionar el selector de velocidad (F) y seleccione la temperatura deseada con el selector de temperatura (E). Para fijar el peinado y conseguir un perfecto acabado presione el botón de aire frío (D). La tecnología cerámica iónica se accionará automáticamente cuando se pone en funcionamiento, éste eliminará la carga de iones negativos dejando un cabello perfecto y sin menos encrespamiento. Para limpiar el filtro de aire (C), coloque los dedos índice y pulgar, haga presión hacia dentro y tire para fuera, de esta forma alargará la vida del secador.

## ACCESORIOS

Difusor (B) especial para pelos rizados, para colocarlo haga una ligera presión. Concentrador (A) para obtener un alisado perfecto. Para colocarlo haga coincidir las pestañas del concentrador con las aberturas que hay en el interior de la boquilla del secador y realice un pequeño giro como giran las agujas del reloj, para sacarlo gírelo ligeramente hacia el lado contrario de las agujas del reloj. Para apagar el aparato, antes de desconectarlo de la red eléctrica, debe seleccionar el selector de velocidad (F) y dejarla en posición 0.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para prolongar la vida útil del producto, deberá desenchufarse cuando no pretenda utilizarlo en largos periodos de tiempo. Para su almacenaje, permítase que se enfríe antes de guardarlo.

Para limpiar el producto, asegúrese de desenchufar el aparato de la red. El aparato puede limpiarse con un trapo húmedo, no usar ningún producto químico.



### DESECHO DEL PRODUCTO

Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción

ENGLISH

## WARNING

Please read the instructions for use carefully prior to using the product. Store these in a safe place for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This device can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they are under supervision or have received proper instructions regarding use of the device in a safe manner and understand the dangers involved. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance operations to be performed by the user must never be performed by children unless they are supervised.



If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or by qualified persons to prevent any hazards.

When using a hair dryer in the bathroom, unplug after use since the proximity of water presents a risk even when the dryer is turned off

For additional protection, a residual current device (RCD) with a default assigned current operating no greater than 30mA in the bathroom's power supply electrical circuit. Ask your installer for further advice.

**WARNING:** Do not use this device near to bathtubs, showers, sinks or other tanks that contain water.



This symbol means that the device should not be used near bathtubs, showers, sinks or other water containers

## IMPORTANT WARNINGS

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it.

Proceed according to the conservation and cleaning section of this manual for cleaning.

Do not use the product to warm up animals.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an authorised Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on this product.

**B&B TRENDS SL.** disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

## INSTRUCTIONS FOR USE

To turn the product, select the speed selector (F) and select the desired temperature with the temperature selector (E). Press the cold air button (D) in order to set your hair style and achieve a perfect finish. The ceramic ionic technology is automatically activated when turned on, and removes the charging of negative ions, leaving you with perfect and less frizzy hair. The air filter (C) can be cleaned by pressing the index finger and thumb inwards and pulling outwards, thus prolonging the life of your hair dryer.

## ACCESSORIES

Special diffuser (B) for curly hair, applying slight pressure to attach the same. Concentrator (A) to ensure perfect straightening. Position it by lining up the concentrator tabs with the openings located in the inside of the dryer nozzle and turn it slightly in a clockwise direction. Remove it by turning it slightly in an anti-clockwise direction. Select the speed selector (F) and leave it in the 0 position in order to turn off the device, prior to unplugging it from the mains.

## MAINTENANCE AND CLEANING

Unplug the product when you do not intend to use it for an extended period of time to prolong its shelf-life. Allow the device to cool down prior to storage.

Ensure that the device is unplugged prior to cleaning it.

This device may only be cleaned with a damp cloth, and chemical products must never be used for the same.



### PRODUCT DISPOSAL

This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this

product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

We hope that you will be satisfied with this product.

PORTUGUÊS

## AVISO IMPORTANTE

Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. Guarde-as num local seguro para posteriores consultas.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes for dada supervisão ou instruções apropriadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que envolve.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas

por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante, o seu serviço pós-venda ou por pessoas qualificadas, para evitar qualquer perigo.

Quando o secador de cabelo for usado na casa de banho, retire-o da tomada após a sua utilização já que a proximidade da água apresenta um risco mesmo quando o secador está desconectado.

Como proteção adicional, é recomendável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) que tenha uma corrente de defeito atribuída de funcionamento que não exceda os 30mA, no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Pergunte ao seu instalador para que o aconselhe.

### **ADVERTÊNCIA:**

Não utilizar este aparelho perto das banheiras, duches, lavatórios ou outros depósitos que contenham água.



Este símbolo significa que o aparelho não deve ser usado perto de banheiras, duches, lavatórios ou outros depósitos que contenham água.

## AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para uso doméstico, em nenhum caso deve ser usado para uso comercial ou industrial.

Antes de ligar o produto, verifique se a tensão da rede elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto.

É importante que o cabo de ligação à rede elétrica não esteja enrolado ou cruzado sobre o produto durante a sua utilização.

Não puxar pelo cabo de ligação para retirá-lo da tomada

Para a sua limpeza, proceder conforme a secção de manutenção e limpeza deste manual.

Não utilize o produto para secar animais.

No caso de o produto apresentar uma possível avaria ou dano, retire-o imediatamente da tomada elétrica e consulte um Serviço Técnico Autorizado.

Com o objetivo de evitar possíveis situações de risco, não abra o aparelho, as reparações ou intervenções que devam ser efetuadas no aparelho só deverão ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do Serviço Técnico Oficial da marca.

No caso de utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto, este ficará sem garantia. Para reparar o seu produto consulte sempre um serviço técnico autorizado.

**B&B TRENDS SL.** Declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos.

## MODO DE EMPREGO

Para ligar o produto deve selecionar o seletor de velocidade (F) e selecionar a temperatura desejada com o seletor de temperatura (E). Para fixar o penteado e conseguir um acabamento perfeito pressione no botão de ar frio (D). A tecnologia cerâmica iónica aciona-se automaticamente quando entra em funcionamento,

este eliminará a carga de iões negativos deixando um cabelo perfeito e menos frisado.

Para limpar o filtro de ar (C), coloque os dedos indicador e polegar, faça pressão para dentro e puxe para fora, desta forma prolongará a vida do secador.

## ACCESSÓRIOS

Difusor (B) especial para cabelos encaracolados, para colocá-lo faça uma ligeira pressão.

Concentrador (A) para obter um alisamento perfeito.

Para colocá-lo faça coincidir as abas do concentrador com as aberturas que existem no interior da boquilha do secador e realize uma pequena rotação no sentido dos ponteiros do relógio, para retirá-lo rode-o ligeiramente para o lado contrário ao dos ponteiros do relógio. Para desligar o aparelho, antes de retirá-lo da tomada elétrica, deve selecionar o seletor de velocidade (F) e deixá-la na posição 0.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

De modo a prolongar a vida útil do produto, deverá retirá-lo da alimentação quando não pretender utilizá-lo por longos períodos de tempo. Para o seu armazenamento, deixe arrefecer antes de guardá-lo.

Para limpar o produto, certifique-se que retira o aparelho da tomada elétrica.

O aparelho pode ser limpo com um pano húmido, não usar nenhum produto químico.

## ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como REEE (resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Não deite este produto no lixo comum.

Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.

Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

FRANÇAIS

## AVERTISSEMENT IMPORTANT

**Lire attentivement la notice  
avant d'utiliser le produit.  
La conserver dans un endroit sûr  
pour la consulter ultérieurement.**

### **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou les instructions appropriées pour l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage ou maintenance de l'appareil sans surveillance.



Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être changé par le fabricant, votre service après-vente ou par des personnes qualifiées, afin d'éviter tout danger.

Si vous utilisez le sèche-cheveux dans la salle de bains, veillez à le débrancher après l'avoir utilisé car la proximité de l'eau constitue un danger, même lorsqu'il est éteint.

Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer, dans le circuit électrique qui alimente la salle de bains, un dispositif de courant différentiel résiduel (DDR) avec un courant de défaut maximal de 30 mA. Consultez votre installateur pour qu'il puisse vous conseiller.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autre récipient contenant des liquides.



Ce symbole signifie : ne jamais utiliser l'appareil à proximité de baignoires, douches ou récipients contenant des liquides.

## AVIS IMPORTANTS

Ce produit est réservé à un usage domestique, ne jamais l'utiliser à des fins commerciales ou industrielles.

Avant de brancher le produit, vérifiez que le voltage de votre installation électrique soit identique à celui indiqué sur l'étiquette du produit.

Durant l'utilisation, veillez à ce que le câble de connexion électrique ne soit pas enroulé ou en travers du produit.

Ne pas tirer sur le cordon électrique pour le débrancher.

Pour son nettoyage, procéder selon l'alinéa de maintenance et de nettoyage du présent manuel.

Ne pas utiliser le produit pour sécher des animaux.

Face à une éventuelle panne ou signe d'endommagement, débranchez-le immédiatement du secteur et contactez le service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, ne pas ouvrir l'appareil ; seul le service technique officiel de la marque pourra effectuer les réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

**B&B TRENDS SL.** Décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements.

## MODE D'EMPLOI

Pour allumer l'appareil, veuillez sélectionner le sélecteur de vitesse (F) puis sélectionnez la température voulue moyennant le sélecteur de température (E). Pour fixer la coiffure et obtenir une finition parfaite, appuyez sur le bouton d'air froid (D). Le technologie ionique-ceramique s'active automatiquement lorsqu'il se met en marche, celui-ci élimine la charge d'ions négatifs en obtenant ainsi des cheveux parfaits et une réduction des frisottis. Pour nettoyer le filtre d'air (C), utilisez

le pouce et l'index, exercez une pression vers l'intérieur, puis tirez vers l'extérieur; cette action vous permettra de rallonger la durée de vie de votre sèche-cheveux.

## ACCESSOIRES

Le diffuseur (B) est spécialement conçu pour les cheveux bouclés, le placer en exerçant une légère pression.

Embout concentrateur (A) pour un lissage parfait. Pour le placer, faites coïncider les languettes de l'embout concentrateur avec les fentes qui se trouvent à l'intérieur de la sortie d'air du sèche-cheveux et tournez légèrement dans le sens horaire, pour l'extraire tournez-le légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre.

Pour éteindre l'appareil, avant de le débrancher du secteur, veuillez sélectionner le sélecteur de vitesse (F) et le laisser sur la position 0.

## MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le débrancher si vous ne prévoyez pas de l'utiliser durant une longue période. Pour son stockage, laissez refroidir le sèche-cheveux avant de le ranger.

Veillez à débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer.

Réaliser le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, ne pas utiliser de produits chimiques.



### MISE AU REBUT DU PRODUIT

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veillez à le déposer dans le point de collecte de résidus électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

Nous espérons que ce produit vous plaira et vous offrira entière satisfaction.

# ufesa

## SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)  
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 902 997 053 [sat@bbtrends.es](mailto:sat@bbtrends.es)

### B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24  
P.I. Ca N'Oller 08130  
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España  
C.I.F. B-86880473  
[www.bbtrends.es](http://www.bbtrends.es)

#### ALAVA

##### 01012 VITORIA

REPARACIONES BERNA  
DOMINGO BELTRAN, 54  
945 248 198  
[bernaabetsuko@yahoo.es](mailto:bernaabetsuko@yahoo.es)

##### 01001 VITORIA

AREA GLOBAL  
OLAGIBEL, 48  
945128200  
[choni@area-global.com](mailto:choni@area-global.com)  
[romesa@area-global.com](mailto:romesa@area-global.com)

#### ALBACETE

##### 2003 ALBACETE

V. CAMACHO  
C/ PEDRO COCA, 50  
LOCAL  
967 22 45 54  
[jcamachosat@gmail.com](mailto:jcamachosat@gmail.com)

##### 2004 ALBACETE

ELECTRICIDAD FRESNE-  
DA S.L.  
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo

967231467

[satfresneda@gmail.com](mailto:satfresneda@gmail.com)

#### ALICANTE

##### 03800 ALCOY

SERT-TALLER DE ELEC-  
TRONICA  
CID,12  
965331412  
[serttv@gmail.com](mailto:serttv@gmail.com)

##### 3204 ELCHE

REP. PEQUEÑOS ELEC-  
TOD. S.U.R.L  
CONRADO DEL CAMPO 8  
965425112  
[pascual.selva@gmail.com](mailto:pascual.selva@gmail.com)

##### 03181 TORREVIEJA

ANTHONY ALLEN  
ASHMORE RODRIGUEZ  
(ELECT.MONTESINOS)  
C/ORIHUELA, 43  
966703505  
[e.montesinos2012@  
yahoo.es](mailto:e.montesinos2012@yahoo.es)

#### ALMERIA

##### 04867 MACAEL

ELECTRO JUAN MOLINA  
SL  
AVDA. ANDALUCIA, 6  
950 445 529  
[juanmolina@electrodo-  
mesticosjuanmolina.es](mailto:juanmolina@electrodo-<br/>mesticosjuanmolina.es)

#### ASTURIAS

##### 33003 OVIEDO

TALLER AMABLE  
SAN JOSE, 12 B  
985223739  
[satamable@telecable.es](mailto:satamable@telecable.es)

##### 33900 SAMA DE LAN- GREGO

ALGA NALON, S.L.  
TORRE DE ABAJO, 8  
985692242  
[alganalon@yahoo.es](mailto:alganalon@yahoo.es)

#### AVILA

**05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRES  
SAN PEDRO BAUTISTA  
Nº 1

920 22 00 14  
reparandres@gmail.com

**5003 AVILA**

Antonio San Segundo  
Gómez  
(G.R. Goli Reparaciones)  
C/SORIA, 6  
920257815/606759754  
imsatavila@gmail.com

**BADAJOS**

**6002 BADAJOZ**  
ELECTRONICA MIRANDA,  
S.L.  
RAMON ALBARRAN, 17  
924207428  
emirandasl@yahoo.es

**6700 VILLANUEVA DE LA  
SERENA**

ARFET,C.B.  
HERNAN CORTES, 76-B  
924841195  
comercial@arfet.es

**BARCELONA**

**08015 BARCELONA**  
SUM. ELECT. DALMAU,  
S.C.P.  
VILADOMAT, 108  
934539276  
sdalmau@ono.com

**08240 MANRESA**

SERVICIO ELDE - JORGE  
MANERO  
BRUCH, 55  
938728542  
elde@eldeservei.com

**08027 BARCELONA**

SELAROM  
PASSEIG MARAGALL, 102  
933 521 805

amoralesnieto@hotmail.  
com

**08020 BARCELONA**

SAT MARINE, S.C.P.  
C/HUELVA, 67-69  
932664697  
satmarine@satmarinescp.  
com

**08620 SANT VICENÇ  
DELS HORTS**

SAT JARO -  
C/ MALAGA, 20-22  
647 054 779  
jroca78@gmail.com  
**08950 ESPLUGUES DE  
LLOBREGAT**  
SAT J. BAUTISTA  
SANTIAGO RUSIÑOL, 27-  
29 LOCAL 5  
933722157  
satdireccion@satjbautista.  
com

**08015 BARCELONA**

SAT DORVEN,S.L.  
DIPUTACION, 53  
934243703  
casensi@satdorven.com

**08700 IGUALADA**

SAT CUADRAS  
SANT DOMENEC, 9-11  
938045431  
assumpta@satcuadras.  
com

**08921 STA. COLOMA DE**

SANZ SAT, S.L.  
PRAT DE LA RIBA, 62  
934 681 945  
sanzsat@gmail.com

**08030 BARCELONA**

RICARDO GUEVARA  
GARCIA (RIGUÉ)  
Ps. TORRAS I BAGES  
50-58

933469902  
reparacionesrigue@gmail.  
com

**08401 GRANOLLERS**

REP. ELECTRICAS SALVA-  
DO, S.L.  
CARLES RIBA,5  
938494073  
salvado@salvadosl.com

**8160 MONTMELO**

RAMON ARCOS PLANAS  
(electrosat)  
JOSEP TARRADELLAS, 2  
LOCAL II  
935720130  
elite-electrosat@telefonica.  
net

**08025 BARCELONA**

KLEIN GERATE, C.  
ROGER DE FLOR, 330  
932137764  
imma.klein@grupelde.com

**08025 BARCELONA**

JOSE ANTONIO FUSTER  
GARCIA  
PROVENZA 538-540  
934564736  
fuster\_garcia@hotmail.  
com

**08211 CASTELLAR DEL  
VALLES**

JOAN ANTON JUAREZ  
CATALUNYA, 90 BAJO  
937146275  
jajuarez@juarez.com.es

**8720 VILAFRANCA DEL  
PENEDES**

FRED VILAFRANCA, S.L.  
POL.INDR."DOMENYS I"  
NAVE 9  
938904852  
fred@fredvilafranca.com

**08720 VILAFRANCA DEL PENEDES**

FRED VILAFRANCA S.L.  
PROGRES, 42  
938904852  
fred@fredvilafranca.com

**08226 TERRASSA**

ELECTRO CERDAN, S.L.  
HISTORIADOR CARDUS,  
71  
937354105  
electrocerdan@cecot.es

**08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT**

ELECTRICAS FELIU  
SANT ALBERT MAG-  
NE,12-14 TD.2-B  
933722302  
feliusat@9chip.com

**BURGOS**

**9006 BURGOS**  
MUTOBRE, S.L.  
AVDA. DEL CID 93 BAJO  
947241040  
ventas@mutobre.es

**9003 BURGOS**

LEOPOLDO JOSE CE-  
BRIAN EROLES  
TRINIDAD 16  
947203079  
cebrian@movistar.es

**09400 ARANDA DE DUERO**

JOSE MARIA GAMAZO  
PLAZA  
ESGUEVA 4  
947502532  
regamazo@yahoo.es

**CACERES**

**10002 CACERES**  
TALLERES MONTERO  
PLAZA MARRON, 15  
927 22 65 56

talleresmontero@gmail.  
com

**10300 NAVALMORAL DE LA MATA**

REPARACIONES MILLA-  
NES, C.B.  
C/ GÓNGORA, 10  
927531481/678508250  
rep.millanes@telefonica.  
net

**10600 PLASENCIA**

ECOINFO (ANDRES  
GONZALEZ)  
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE  
10  
927411590  
ecoinfo@ecoinfoplasen-  
cia.es

**CADIZ**

**11402 JEREZ DE LA FR**  
ELECTRO LARA  
C. DIVINA PASTORA EDIF.  
2 LOCAL 6  
956 336 254  
electrolara@eresmas.com

**11007 CADIZ**

ANA PATIÑO CHACON  
(TECNI-HOGAR)  
TOLOSA LATOUR 19  
956281082  
tecnihogarcadiz@hotmail.  
com

**CANTABRIA**

**39008 SANTANDER**  
TELEC - CANTABRIA  
TRES DE NOVIEMBRE,  
1 - B  
942371757  
telecantabria@yahoo.es

**39300 TORRELAVEGA**  
DEL CASTILLO  
CEFERINO CALDERON, 13  
942880390

settv@gmail.com

**CASTELLON**

**12005 CASTELLÓ**  
M.AGRAMUNT, S.L.  
C/ LA LLUNA, 22  
964261249  
electroagramunt@gmail.  
com

**12003 CASTELLON**

INST. ELECTR. JUMAR-2,  
SL  
C/ BENICARLO, 15  
964225133  
proveedores@jumar2cas-  
tallon.es

**12500 VINAROS**

FERCOM SERVICE C.B.  
TOMAS MANCISIDOR 60  
964450144  
fercomcb@yahoo.es

**CIUDAD REAL**

**13003 CIUDAD REAL**  
NOVA ELECTRICIDAD  
ALTAGRACIA, 1  
926253101  
manuelmartin1122@  
hotmail.com

**CORDOBA**

**14014 CORDOBA**  
SAN COR S.L.L.  
VIRGEN DE FATIMA, 15  
957430756  
sancor\_15@hotmail.com

**14500 PUENTE GENIL**

ELECTRO PEKIN S.L.  
C/ANTONIO NAVAS  
LOPEZ, 11  
957601339  
electropekin@gmail.com

**CUENCA**

**16400 TARANCON**  
DOMINGO SANTAOLA-

LLA MEJIA  
P.I. TARANCON SUR C/  
SANCHO PANZA 9  
969322036/667607788  
marisolsanta1981@  
hotmail.com

GIJON  
**33209 GIJON**  
TALLER ELECTRICO  
SEYSA, S.L.  
LOS ANGELES, 10-12  
985388146  
tallerseysa@gmail.es

**33209 GIJON**  
MARCOS HEVIA PUERTA  
(SERCOPEL)  
C/ Puerto La Cubilla, 6  
985342611  
sercopel@telecable.es

GIRONA  
**17005 GIRONA**  
SUREDA I ASSOCIATS,  
S.C.  
FRANCESC ARTAU, 2  
972236588  
resuredgirona@gmail.com

**17200 PALAFRUGELL**  
NEW MERESA  
DE LA SURERA BERTRAN,  
23  
972304454  
comercial@newmeresa.  
com

**17300 BLANES**  
FRANCISCO PORTILLO  
PEIRO  
ASIAS MARC 1  
972331249  
serviciotecnico@portillotv.  
com

**17740 VILAFANT**  
ELECTRONICA VILAFANT  
- SAT

NAVATA, 13  
972506515 / 615090154  
electronicavilafant@  
hotmail.com

**GRANADA**  
**18015 GRANADA**  
LUNSOL, S.L.  
AVDA. VIRGEN DE LA  
CONSO 4, LOCAL 2  
958292565  
info@lunsol.net

**18007 GRANADA**  
ELECTRICIDAD MORENO  
C/ PALENCIA, 3  
95 881 05 35  
morenotorres@carrete-  
ro200.com

**GUADALAJARA**  
**19004 GUADALAJARA**  
FERRETERIA AL-YE  
AVDA, EJERCITO,11-D  
POSTERIOR  
949218662  
ferreteriaal\_ye1@hotmail.  
com  
**GUIPUZCOA**  
**20014 SAN SEBASTIAN**  
(no oficial)  
SANTIAGO ESTALAYO  
P<sup>a</sup> URRALBURU, 30 pab.  
C pol. 27  
943475013  
santiagoestalayo@hotmail.  
com

**20001 SAN SEBASTIAN**  
GROSTON S.L.  
USANDIZAGA 29  
943272736  
groston@hotmail.es

**20001 SAN SEBASTIAN**  
ELOY TEJEDOR  
GLORIA, 4 (GROS)  
943287193  
j.ramontejedor@gmail.com

**20600 EIBAR**  
EIBAR SAT  
IFAR KALE, 8  
943206717  
fgl@clientes.euskalteles

**HUELVA**  
**21002 HUELVA**  
ELECTROTECNICA ISCAR  
SANTIAGO APOSTOL  
18 Local  
959283415/627349431  
electrotecnicaiscar@gmail.  
com

**ILLES BALEARS**  
**07011 PALMA DE MA-  
LLORCA**  
URBISAT (BALEAR  
SERVICE)  
C/MATEU OBRADOR,8  
971-733886/733879  
alanurbisat@gmail.com

**7740 MENORCA**  
ES MERCADAL  
SERVEIS MENORCA, S.L.  
CARRER NOU N<sup>o</sup> 53  
971375380  
serveismenorca@gmail.  
com

**JAÉN**  
**23400 UBEDA**  
MAGOCA UBEDA  
GRANADA 7  
953751838  
ubedatmagoca@gmail.  
com

**23001 JAEN**  
EDUARDO DELGADO  
HUETE  
C/ Adarves Bajos n<sup>o</sup> 31  
Bajo  
953236605  
satdelgado@hotmail.com

**23008 JAEN**

ANTONIO MUÑOZ SAL-  
VADOR  
PERPETUO SOCORRO, 5  
953226102  
amsmmc@hotmail.com

**LA CORUÑA****15688 SIGÜERO (ORO-SO)**

SERVITECGA S.L.  
RUA TRAVESA 2 BAJO  
981572579  
servitecga@gmail.com

**15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA**

SERVICIOS TECNICOS  
CANCELA, S.L.  
RÚA DA FONTE DOS  
CONCHEIROS, 2, - BAJO  
981564016  
satcancela@yahoo.es

**15006 A CORUNA**

EUGENIO SUAREZ SE-  
RRANTES  
ANGELA BLANCO DE  
SOTO, 1, LOCAL 5  
669342814  
eugenio-suarez@hotmail.  
es

**15100 CARBALLO**

ELECTRO SAT BEYGA, SL  
C/FÁBRICA, 23 BAJO  
981754981  
ramon@electrosatbeyga.es

**15920 RIANXO**

BANDIN AUDIO S.L.  
C/ GUDIÑOS, N°10 BAJOS  
981866025  
sat@bandinaudio.com

**LA RIOJA****26001 LOGROÑO**

JUAN CARLOS GON-  
ZALEZ ARIJA- hiper del

repuesto  
HUESCA, 53-55  
941226109  
hiperdelrepuesto@gmail.  
com

**26004 LOGROÑO**

ASOC. IND. RIOJANA,  
S.L.U.  
DOCE LIGERO, 30 - 32  
941241015  
satairslu@gmail.com

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

**35013 LOS TARAHALES**  
ST CANARIOS, S.C.P.  
BATALLA DE BRUNETE, 50  
928 292 950  
stcanarios@gmail.com

**LEON**

**24002 LEON**  
SAT MAEG  
C/ RUIZ DE SALAZAR,24  
987 23 50 21

**24400 PONFERRADA**

ELECTRONICA REGUERA  
HOSPITAL, 29 - BAJO  
987403483  
manoo59@ono.com

**24004 LEON**

ELECTRO - CASH  
TORRIANO, 3 - 5 BJ  
987206409  
electrocash@ono.com

**LLEIDA**

**25005 LLEIDA**  
SUPERSERVEI DE  
L'ELECTRODOMESTIC, S.L.  
C/CORREGIDOR ESCO-  
FET, 41  
973232012  
sat@superservei.es

**25005 LLEIDA**

BRENUY-CORBELLA  
(BRECOR SAT)  
C/ CORTS CATALANES,  
27  
9573248961  
corbega@hotmail.com

**LUGO**

**27002 LUGO**  
TELESERVICIO (JOSE  
ANTONIO)  
CARRIL DE LAS FLORES,  
34-B  
982242015  
teleservicio@telefonica.net

**27400 MONFORTE DE LEMOS**

RAUL E HIJOS,S.L.  
CAMPO DE LA COMPA-  
ÑÍA, 19  
982400711  
raulehijos@gmail.com

**27850 VIVERO** (CASCO  
SERVICIO TECNICO  
SILDO 101, S.L.U.  
LODEIRO, 26  
982061819

**MADRID**

**28931 MOSTOLES**  
REPARACIONES RAGON  
S.L.  
BURGOS 4-6  
916147898  
manuel@ragon.es

**28044 MADRID**

REPARACIONES PIMAR  
Valle Inclán 32 Local  
917054624  
pimaruno@gmail.com

**28047 CARABANCHEL**

REPARACIONES CARLOS  
(CARLOS GOMEZ YUSTE)  
GUABAIRO,2  
914665369



reparaciones.carlos@gmail.com

### **28980 PARLA**

INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.  
ALFONSO X EL SABIO 31  
916052801  
satjfparla@gmail.com

### **28038 MADRID**

FERSAY VALLECAS -Tienda Fersay Madrid Vallecas C/PEÑA PRIETA, 17 LOCAL  
911394704  
scmrvias@gmail.com

### **28020 MADRID**

ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)  
C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVARADO  
915342350  
satjaen@gmail.com

### **28220 MAJADAHONDA**

ELECTRONICA TELIAR S.L.  
REAL ALTA 7  
916388702  
teliar@teliar.es

### **28017 MADRID**

ALTOHA  
JOSE ARCONES GIL,13  
913774645  
ramon@altoha.es

### **28035 MADRID**

ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)  
CARDENAL HERRERA ORIA 257  
917388761  
aldebaran.electrica@hotmail.com

### **28807 ALCALA DE**

### **HENARES**

ALDAMA  
FERRAZ, 2  
918815820

### **MALAGA**

**29200 ANTEQUERA**  
JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRONICA J&J)  
PURGATORIO 1 BAJO  
952702382  
jjmatasr@gmail.com

### **29303 MARBELLA**

ELECTRICIDAD MURSA S.L.  
C/SERENATA s/n frente nº 9  
952867390  
electricidadmursa@yahoo.es

### **29680 ESTEPONA**

ELECTRICIDAD MURSA S.L.  
VALENCIA 18  
952807483  
electricidadmursa@yahoo.es

### **29010 MALAGA**

CAMBEL ELECTRONICA MORALES VILLARUBIA,17  
952277247  
cambel.electronica@gmail.com

### **MALLORCA**

**07008 PALMA DE MALLORCA**  
SAT BALEAR  
REIS CATOLICS, 72  
971247695  
satbalear@ono.com

### **MURCIA**

**30700 TORRE PACHECO**  
MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ

AVD. ESTACION 33/  
CALLE COLON 46  
968578838  
info@electronicasanmartin.es

### **30203 CARTAGENA**

MEGASON HI-FI SL  
CARLOS III 30 BJS  
968527519  
megason@arrakis.es

### **30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA**

FASEPA, S.L.  
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ  
868095680  
luserrano@fasepa.es

### **30009 MURCIA**

ELECTRO-SERVICIOS SEBA  
ISAAC ALBENIZ 4 BAJO  
968298593/629613574  
electroservicioseba@gmail.com

### **30800 LORCA**

DANIEL SANCHEZ RUIZ DE LA HIGUERA,8 BAJO  
968406757  
satlorcadaniel@gmail.com

### **NAVARRA**

**31011 PAMPLONA**  
FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES )  
MONASTERIO DE IRACHE,33  
948251095  
admin@ferreteriasaneloy.es

### **31591 CORELLA**

Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM Corella)  
C/ Santa Barbara, 52  
948780729  
satcorella@gmail.com

**31500 TUDELA**

ELECTRICIDAD FERNAN-  
DO, S.C.I.  
YANGUAS Y MIRANDA, 12  
948826457  
okina@electricidadfernand-  
do.com

**ORENSE****32002 OURENSE**

ELECTRO COUTO, S.L.  
MELCHOR DE VELAS-  
CO, 17  
988235115  
electrocouto@yahoo.es

**PONTEVEDRA****36003 PONTEVEDRA**

MARDEL RIAS BAIXAS  
FERNANDEZ LADREDA, 67  
986843760  
mardelrias@mundo-r.com

**36004 PONTEVEDRA**

IMASON  
LOUREIRO CRESPO, 43  
986841636  
imason@mundo-r.com

**36211 VIGO**

CARBON RADIO  
AVDA. CAMELIAS, 145  
98 623 61 46  
carbonradio145@hotmail.  
com

**36205 VIGO**

AJEPA & LUA'S S.L. (S.A.T.  
CERVANTES)  
RUISEÑOR Nº 10 BAJO  
986280230  
pairs2006@yahoo.es

**SALAMANCA****37500 CIUDAD RODRIGO**

TECNIHOGAR  
AVDA. PORTUGAL, 10  
923461964  
tecni\_hogar@telefonica.net

**37005 SALAMANCA**

RAMON RODRIGUEZ  
TAPIA  
LAZARILLO DE TORMES, 10  
923238491  
microram9@yahoo.es

**37002 SALAMANCA**

ASISTENCIA TECNICA  
MORENO, S.L.  
RECTOR TOVAR 15  
923218079  
asistenciatecnicamoreno@  
gmail.com

**SEGOVIA****40005 SEBASTIAN**

**TORRES C.B.**  
C/ SAN ANTON,12  
921 42 43 23  
mariajosesebas@hotmail.  
com

**SEVILLA****41006 SEVILLA**

PALACIO DE LAS PLAN-  
CHAS, S.L.  
AFAN DE RIBERA, 107  
954631191  
sat@palaciodelasplanchas.  
com

**41700 DOS HERMANAS**

FRANCISCO MUÑOZ  
LOPEZ  
PURISIMA CONCEP-  
CION 1  
954728300  
electrovalme@gmail.com

**41100 CORIA DEL RIO**

ELECTROCORIA S.L.  
SAN FRANCISCO 11  
954771998  
electrocoria@hotmail.com

**41530 MORON DE LA  
FRONTERA**

DAVID QUINTERO TO-

**RREÑO**

C/ SANTIAGO, 21 (Pta.  
Sevilla)  
954852986  
reparacionesquintero@  
hotmail.com

**41008 SEVILLA**

ABASTEC  
C/ SANTA MARIA DE LA  
HIEDRA, 1 (PIO XII)  
954 353 300  
pae@abastec.es

**TARRAGONA****43001 TARRAGONA**

SERTECS -  
C/ CAPUCHINOS, 22  
977 221 851  
sertecs@  
sertecs.e.telefonica.net

**TERUEL****44600 ALCAÑIZ**

CASES SANTAFE MARIO  
(LA RUEDA)  
MIGUEL FLETA 27  
978871016  
electronicalarueda@gmail.  
com

**TOLEDO****45005 TOLEDO**

ELECTROHOGAR  
TOLEDO  
RONDA BUENAVISTA, 27  
LOCAL 6 F  
925 223 828  
electrohogar@electroho-  
gartoledo.com

**VALENCIA****46600 ALZIRA**

TALLERES MOYA  
C/ FAVARETA,49  
96 241 85 87  
tamoya@talleresmoya.com

**46011 VALENCIA**

ROBERTO BARRACHINA  
ALIAGA -VALENCIANA, SA  
TECNICA-  
C/FRANCISCO BALDOMA,  
86 Bajos  
963554244/607304279  
valencianasat@gmail.com

**46700 GANDIA**  
RELGAN - CAMILO GARCIA  
MAGISTRADO CATALA, 16  
962872810  
relgangandia@gmail.com

**46005 VALENCIA**  
RELEVAN,S.L.  
C/ MATIAS PERELLO ,49  
963 222 529  
merce@relevansl.com

**46800 XATIVA**  
JOSE PASTOR DIEZ  
C/ ABU MASAIFA, 6  
962274794  
sat-xativa@josepastor.es

**46680 ALGEMESI**  
JOSE A. LLACER SANGROS  
ALBALAT, 88  
962423519  
satllacer@hotmail.com

**46700 GANDIA**  
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO  
(TECNOGAR)  
PRIMER DE MAIG 41-B  
962865335

tecnogar33@gmail.com

**46470 CATARROJA**  
AirKival Climatización C.B  
C/FRANCESC LARRODÉ, 7  
961260633  
sat@airkival.com / airkival@  
gmail.com

VALLADOLID  
**47006 VALLADOLID**  
VILDA SERV.ASIST.TECNICA,  
S.L.  
FALLA, 16 BAJQ.DCHA.  
983226229  
vilda@vilda.es

**47400 MEDINA DEL CAMPO**  
JESUS MANUEL MONSALVO  
MENDO  
ANGUSTIAS,42  
983810205  
sattvc2002@yahoo.es

**47002 VALLADOLID**  
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.  
LABRADORES, 9 Y 11  
983297133  
administracion@electricida-  
drincon.es

VIZCAYA  
**48004 BILBAO**  
SERTEK  
C/ PADRE PERNET, 8  
944112282

sertek@ya.com

**48013 BILBAO**  
REPARADOMESTICOS,JOSU  
URKIXO ZUMARKALEA,79  
944 90 41 66  
josu@reparadomesticos.com

**48011 BILBAO**  
R.E. ABAD MANUEL GONZA-  
LEZ HERVERA  
GREGORIO DE LA REVILLA,  
34  
944215271  
mghervera@yahoo.es

**48980 SANTURCE**  
JULEN SAT  
LAS VIÑAS 20-22  
944617193  
juanjosat@gmail.com

ZAMORA  
**49010 ZAMORA**  
TERESA PEREZ  
DIEGO DE LOSADA, 10  
980671386  
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA  
**50001 ZARAGOZA**  
ELECTRO SANTOÑA, S.L.  
SAN VICENTE DE PAUL, 48  
976 392 102  
electrosantona@hotmail.com

---

## **B&B TRENDS, S.L.**

C. Cataluña, 24  
P.I. Ca N'Oller 08130  
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España  
C.I.F. B-86880473  
www.bbtrends.es

## BOLETÍN DE GARANTÍA

**B&B TRENDS, SL.** garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por **B&B TRENDS, SL.** La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

## UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por **B&B TRENDS, SL.** ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por **B&B TRENDS, SL.**, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente

## póngase en contacto con **B&B TRENDS,SL.WARRANTY REPORT**

**B&B TRENDS, SL.** guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by **B&B TRENDS, SL.** This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

## **USE OF WARRANTY**

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL, as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

## **BOLETIM DE GARANTIA**

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

## **UTILIZAÇÃO DA GARANTIA**

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.

## **BULLETIN DE GARANTIE**

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

## **UTILISATION DE LA GARANTIE**

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par UFESA, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.





# ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473  
C. Cataluña, 24 P.I. Ca N'Oller 08130  
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España  
[www.bbtrends.es](http://www.bbtrends.es)

Ver. 07/2018